



Организация Объединенных Наций по промышленному развитию

Distr.: General
9 April 2013
Russian
Original: English

Совет по промышленному развитию
Сорок первая сессия
 Вена, 24-27 июня 2013 года
 Пункт 4 (g) предварительной повестки дня
Укрепление программ ЮНИДО за счет неиспользованных остатков ассигнований

Комитет по программным и бюджетным вопросам
Двадцать девятая сессия
 Вена, 22-24 мая 2013 года
 Пункт 9 предварительной повестки дня
Укрепление программ ЮНИДО за счет неиспользованных остатков ассигнований

Неиспользованные остатки ассигнований

Доклад Генерального директора

В соответствии с решением GC.14/Dec.14 Генеральной конференции в настоящем докладе представлена информация о сумме неиспользованных остатков ассигнований, от которых отказались государства-члены, и о том, как эти средства используются в целях укрепления программ ЮНИДО.

Введение

- На четырнадцатой сессии Генеральной конференции ЮНИДО, прошедшей в декабре 2011 года, Конференция призвала государства-члены "рассмотреть вопрос о добровольном отказе от своей доли неиспользованных остатков ассигнований для укрепления программ ЮНИДО" (решение GC.14/Dec.14). В настоящем докладе представлена информация о сумме неиспользованных остатков ассигнований, которые имелись на 31 декабря 2012 года и от которых отказались государства-участники к 15 марта 2013 года.
- На отчетную дату от своей доли неиспользованных остатков ассигнований отказались 11 государств-членов, в результате чего высвободилась сумма в размере 707 963 евро, которая будет использована на осуществление программ ЮНИДО в порядке, изложенном ниже. Полный перечень государств-членов, отказавшихся от своей доли неиспользованных остатков ассигнований, а также соответствующие суммы приведены в

V.13-82458 (R) 160413 230413



Просьба отправить на вторичную переработку

приложении к настоящему документу. Несколько государств сообщили, что они еще не определились со своей позицией и сообщат Секретариату о своем решении позднее.

Распределение средств

3. Четыре из одиннадцати государств-членов (Буркина-Фасо, Новая Зеландия, Норвегия и Финляндия) указали, что их доли должны быть использованы на укрепление программ ЮНИДО в целом. Два государства-члена (Бразилия и Мексика) заявили, что их доли следует перечислить в недавно созданный Целевой фонд для Латинской Америки и Карибского бассейна. Дания и Швеция отметили, что их взносы должны быть использованы на различные цели, перечисленные в подпункте (b) пункта 14 доклада Генерального директора о неиспользованных остатках ассигнований (GC.14/18). Таиланд высказал пожелание о том, чтобы его доля была зачислена на счет Таиланда в Фонде промышленного развития, тогда как Польша и Швейцария указали конкретные мероприятия в области технического сотрудничества, на финансирование которых должны пойти их взносы.

4. В документе IDB.40/8 уже сообщалось о создании целевого фонда для Латинской Америки и Карибского бассейна. В настоящее время Секретариат совместно с группой государств Латинской Америки и Карибского бассейна готовит положение о порядке использования средств из целевого фонда. Работу над положением планируется закончить во втором квартале 2013 года. На данный момент в целевом фонде имеется 513 505 евро.

Меры, которые надлежит принять Комитету

5. Комитет, возможно, пожелает принять информацию, изложенную в настоящем документе, к сведению.

Приложение

Сумма неиспользованных остатков ассигнований, от которых отказались государства-члены

<i>Государства-члены</i>	<i>Общая сумма (в евро)</i>
Бразилия	40 454
Буркина-Фасо	304
Дания	89 863
Мексика	42 506
Новая Зеландия	29 604
Норвегия	81 985
Польша	49 072
Таиланд	29 647
Финляндия	65 606
Швейцария	151 227
Швеция	127 695
Итого	707 963